



AES California
P.O. Box: 162796

Sacramento, CA 95816

El Ecuatorianísimo

Boletín oficial de la Asociación Ecuatoriana de California
para los Ecuatorianos y amigos del Ecuador en California

www.aescalifornia.org

Diciembre, 2008

BOLETÍN ESPECIAL LA ASOCIACIÓN ECUATORIANA DE CALIFORNIA, SACRAMENTO CELEBRARÁ SU FIESTA ANUAL SÁBADO, DICIEMBRE 13, 2008

Muy Estimados Ecuatorianos y amigos:

Con mucho entusiasmo les envío un saludo muy cordial y a la vez les extiendo la invitación para que asistan a la Celebración Anual de la Asociación Ecuatoriana de California con sede en Sacramento. En ocasiones como esta el espíritu de unidad nos motiva a celebrar juntos estas fiestas que comienzan en Diciembre. En Ecuador están de fiesta todo el mes. Esta ocasión nos invita a pensar en aquellos hermanos en Ecuador que necesitan de nuestro apoyo. Uds. pueden ver los proyectos que AES California hace, en nuestra página web: www.aescalifornia.org y se los incluimos también en este boletín.

La Asociación Ecuatoriana de California es una organización sin fines de lucro en donde todo lo que Uds. aportan se lo invierte en proyectos para los más necesitados en Ecuador. La compra de su ticket es una contribución para este fin. Lo pueden comprar por Internet o llamando a una de las personas encargadas cuyos nombres aparecen en el poster incluido a continuación. Si no pueden venir pueden hacer una donación por Internet o por correo. Así aun sin su presencia tendremos su ayuda para continuar nuestros proyectos para los niños y los más débiles en Ecuador.

Un abrazo muy cordial deseándoles una Feliz Navidad y Un Prospero Año Nuevo

*Sinceramente
José J. Granda
Presidente, AES California*

IN MEMORIAM

Nuestro más sentido pésame para Bud Oman quien perdiera su mamá a mediados de Noviembre. MAXINE KIRKPATRICK falleció Jueves, 13 de Noviembre, 2008. Maxine participó en las reuniones de la AES California en muchas ocasiones. Nuestras condolencias para Bud y Patricia Oman.

AGRADECIMIENTO

Un agradecimiento especial a Patricio Montaña y Rosita Verdejo quienes gentilmente acogieron a la Asociación en su casa en la ciudad de Fairfield en nuestra reunión como es de costumbre el primer sábado del mes. Imelda Granda preparó una colada morada con una gigantesca gagua de pan que deleitó a los presentes.

Patricio ha estado trabajando muy arduamente finalizando los detalles del Foley Cultural Center de la ciudad de Vallejo donde tendrá lugar la celebración anual este Sabado 13 de Diciembre.

FELIZ CUMPLEAÑOS

Nuestra mas sincera felicitación a nuestra querida tesorera Patricia Oman con motivo de su reciente cumpleaños. No decimos cuantos, pues podría afectar el presupuesto de la Asociación. Felicidades Patricia.



AES CALIFORNIA
P.O. Box 162796
Sacramento, CA 95816

ASOCIACIÓN ECUATORIANA DE CALIFORNIA

Tiene el agrado de invitar a usted, su familia y sus amigos muy cordialmente a su Fiesta Anual el Sábado 13 de Diciembre 2008 6:00 PM. – 1:30 AM.

LUGAR: Foley Cultural Center
1461 North Camino Alto
Vallejo, CA 94589
Teléfono: (530) 758-8432
(530) 902-3165



PRESENTACIÓN DE LA ARTISTA ECUATORIANA MARY ARAUZ

Y DEL CONJUNTO ILUSIÓN ANDINA BAILE CON EL DJ ECUATORIANO PATRICIO MONTAÑO

COMIDA: Habrá platos típicos ecuatorianos y de otros países, que UD podrá adquirir a su gusto

BOLETOS: \$30 (Presentación + Baile), \$5 (niños)
-Por Internet ir a la página Web de AES www.aescalifornia.org
-Por Teléfono: llamar a Patricia Oman (916) 691-9183
-Por Email: donations@aescalifornia.org

DIRECCIONES:

Viajando en dirección Este: Tome la segunda salida Redwood Street (Redwood Street West). Vire a la derecha en Tuolumne Street. Vire a la derecha en North Camino Alto.

Viajando en dirección Oeste: Tome la salida Redwood Street. Vire a la derecha en Tuolumne Street, vire a la derecha en North Camino Alto.

SE RIFARÁ UN VIAJE DE CUATRO HORAS EN LIMOSINA

SU ASISTENCIA NOS AYUDARÁ A APOYAR A LOS MÁS NECESITADOS EN EL ECUADOR

PROYECTOS REALIZADOS POR LA ASOCIACIÓN ECUATORIANA DE SACRAMENTO CON SUS CONTRIBUCIONES. AYÚDENOS A CONTINUAR ESTA LABOR ASISTIENDO A LA CELEBRACIÓN ANUAL CON SUS AMIGOS Y FAMILIARES O ENVIANDO UNA DONACIÓN

Año	Mes	Proyecto iniciado por	Propósito	Lugar	Cantidad
2008	Noviembre	Roberto Caicedo	Compra de un terreno para escuela en la comunidad de la Insustria en la Provincia de los Rios	Los Rios	\$2,350
2008	Octubre	Maria Puertas	Programa de salud para los indigenas, suministros medicos	Quito	\$500
2008	Abril	Patricio Montano	Ayuda para las damnificados por las inundaciones en la Costa de Ecuador	Guayas, Los Rios	\$500 más 25 cajas de ropa, y suministros
2008	Enero	Jose Granda, Roberto Caicedo	Operación Esperanza Ayuda a familias con ninos en el hospital	Quito, Ecuafor	\$2,600
2007	November	Jose Granda	Ayuda económica a la niña Elizabeth Ringler, edad 5 años. Diagnostico Leucemia	Sacramento	\$500
2007	Junio	Antonio Torres	Ayuda para construcción de un comedor infantil en una escuela en la Provincia de Loja	Cariamanga	\$400
2007	Septiembre	Santiago Perez	Ayuda a damificados del terremoto en Peru	Peru	\$400



2006	Agosto	Patricia Oman	Ayuda a los ecuatorianos afectados por la erupción del Tungurahua	Peniche	\$500
2006	Agosto	Antonio Torres	Donación a los niños pobres. Parroquia	Quito	\$400
2006	Septiembre	José Imelda Granda	Donación a Operación Esperanza para operaciones de labio leporino	Quito	\$400
2005	Marzo	Alberto, Liz, Jessica Webster	Ayuda a niña Mariela Andrade, paciente de trasplante de hígado	Guayaquil/ Cleveland, Ohio	\$ 300
2005	Marzo	Olga y Kathy Díaz	Donación para una casa para familia pobre. Proyecto Hogar de Cristo	Guayaquil	\$ 474
2004	Octubre	Antonio Torres	Construcción de cerramiento par escuela de niños	Cariamanga	\$ 400
2004	Agosto	José Granda	Niño Sigfrido Ortiz para tratamiento de Diálisis. Hospital Eugenio Espejo	Quito	\$ 300
2004	Febrero	José Granda/Kathy Díaz	Hospital de niños Baca Ortiz Suministros Médicos	Quito	\$ 200
2004	Febrero	Olga y Kathy Diaz	Proyecto Ballenita. Compra de útiles escolares para 7 niños	Ballenita	\$ 350
2003	Diciembre	José e Imelda Granda	Sala de Pediatría del Hospital Eugenio Espejo	Quito	\$ 300
2003	Diciembre	José e Imelda Granda	Donación de 120 uniformes de fútbol para escuela Anibal Espinosa No 8. Donación obtenida de AYSO Davis	Sangolquí	AYSO Davis
2003	Abril	Hector Webster	Donación para el niño Cuesta y familia. Paciente de leucemia	Cuenca	\$ 1000
2003	Abril	Patricia Oman	Donación para niña Maria Belén Solís paciente de leucemia	Quito	\$ 500
2003	Febrero	José Granda	Envío de seis cajas de libros de ingeniería para la Escuela Politécnica Del Chimborazo	Riobamba	\$ 360
2002	Octubre	José Granda	Ayuda al Hospital Siquiatrico Sagrado Corazón de Jesús	Quito	\$ 500
2002	Octubre	Paulina y Mario Flore	Donación de juguetes. Albergue Niños de la Calle	Quito	\$ 500
2002	Febrero	Antonio Torres	Ayuda a escuela de niños para cerramiento	Cariamanga	\$ 400
2001	Octubre	Yadira Vallejo	Cirugía de Cerebro. Paciente Andrea Palacios	Guayaquil	\$ 300
2001	Noviembre	Antonio Torres	Construcción de cerramiento de una escuela	Cariamanga, Ecuador	\$400
2001	Noviembre	Mario y Paulina Flores	Para donación de zapatos para niños pobres. Albergue San Juan de Dios	Quito, Ecuador	\$250
2001	Noviembre	Mario y Paulina Flores	Para donación de sábanas y cobijas para los ancianos Hogar Santa Catalina	Quito, Ecuador	\$250
2001	Octubre	José Granda	Para medicinas y pagar atención medica de enfermos mentales que de otra manera estuvieran en la calle. Hospital Psiquiátrico Sagrado Corazón de Jesús	Quito, Ecuador	\$400
2001	Septiembre	Antonio Torres	Donación a Cruz Roja para victimas Red Cross del atentado terrorista a las torres gemelas en New York	New York, USA	\$200
2000	Diciembre	Marina Chavez Antonio Torres	Guía de Continental para envío de juguetes para niños por Navidad		\$101
2000	Julio	Raquel y Mark Stevenson	Donaciones en escuelas de Guamate, provincia del Chimborazo	Guamate, Ecuador	\$400
2000	Julio	Guillermo y Mariana Chávez	Asistencia a niños con SIDA. Proyecto realizado en el Hospital del Niño en Guayaquil	Guayaquil, Ecuador	



2000	Junio	Yadira Vallejo	Donación para la cirugía de Andrea Palacios Ayuda para operación de cerebro de la niña Andrea Palacios.	Guayaquil, Ecuador	
2000	Mayo	Olga Díaz	Medicinas para Sala de Emergencia Hospital del Niño	Guayaquil, Ecuador	\$100
2000	Febrero	Olga Díaz	Hospital Guayaquil, donando las medicinas para pacientes Adelaida Chalcan, Nelson Vargas y Cose Puncay. En el Hospital del Niño, medicinas para la sala quirúrgica y de emergencias; pago de clínica y medicamentos a la Srta. Sandra Rizo, operada de un mioma vaginal.	Guayaquil, Ecuador	\$320
1999	Diciembre	Patricia Oman	Donación de suplementos vitamínicos a enfermos de tuberculosis del Hospital Pablo Arturo Suárez de Quito	Quito, Ecuador	\$225
1999	Junio	José Granda	Donación de libros técnicos de Ingeniería a la Escuela Politécnica del Chimborazo.	Riobamba Ecuador	
			Donación a la Cruz Roja Americana para damnificados de Guatemala, Nicaragua y El salvador, afectados por el huracán Mitch.		
		Héctor y Carol Webster.	Donación de colchones y menaje de cama en la Provincia del Azuay	Cuenca, Ecuador	
1995	Agosto	Sra. Marilyn Curtis	Tres Equipos de diálisis, donados al Hospital Pablo Arturo Suarez. Equipos donados por la Sra. Marilyn Curtis	Quito, Ecuador	
		Dr. Jaime Ordóñez	Ayuda económica para operación de la niña en la unidad de quemados	Guayaquil, Ecuador	
		Dr. Jaime Ordóñez	Donación para la reparación del aire acondicionado en la unidad de quemados del hospital de Manta - Provincia de Manabí.	Manta, Ecuador	
		Sr. Antonio Torres	Envío de semillas a escuela de la Provincia de Loja	Loja, Ecuador	
		Patricia Oman	Proyecto Salesiano "Chicos de la Calle", donación para Navidad del año 2000.	Quito, Ecuador	\$60
		Patricia Oman. , Olga Díaz	Donación a la Sra. Elsa Rojas de una maquina para medir el nivel de glucosa, equipo obtenido en el Proyecto SALSA		